

EICHSFELDER KESSEL NACHRICHTEN

Wochenblatt

AMTSBLATT der Gemeinde Niederorschel



Entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung - ThürBekVO - in der zur Zeit gültigen Fassung.

Jahrgang 1

Freitag, der 20. März 2020

Nr. 11/2020

**Wichtige Informationen zum Coronavirus
erhalten Sie auf den
folgenden Internetseiten:**

www.kreis-eic.de

www.niederorschel.de

www.bundesgesundheitsministerium.de

Für Fragen ist das Gesundheitsamt des Landkreises Eichsfeld

unter folgender Hotline zu erreichen: 03606 650-5555.

Gemeinde Niederorschel

Zentrale Bergstraße 51
 Anschrift 37355 Niederorschel
 Telefon 036076 557-0
 Fax 036076 557-80
 Web www.niederorschel.de
 E-Mail gemeinde@niederorschel.de
 DE-Mail vg@eichsfelder-kessel.de-mail.de

Öffnungszeiten der Verwaltung

Montag, Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr | 14:00 - 16:00 Uhr
 Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr | 14:00 - 17:30 Uhr
 Mittwoch, Freitag 09:00 - 12:00 Uhr
 Telefon Einwohnermeldeamt 036076 557-29
 Fax 036076 557-82
 Telefon Standesamt 036076 557-28
 Fax 036076 557-82

Sprechzeiten des Bürgermeisters und der Ortsteilbürgermeister

Ort	Bürgermeister / Ortsteilbürgermeister	Wo?	Sprechzeiten	Telefon während der Sprechzeiten
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Niederorschel	Bürgermeister Ingo Michalewski	Bergstraße 51 37355 Niederorschel	Termine nach Vereinbarung unter:	036076 557-0
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Deuna	Ortsteilbürgermeister Alfons Müller	Gemeindebüro Deuna Zum Hinterdorf 30 37355 Niederorschel	jeden 1., 3. und 4. Montag im Monat: 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr	036076 44761
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Vollenborn	Ortsteilbürgermeister Alfons Müller	Gemeindebüro Vollenborn Alte Schulstraße 8 37355 Niederorschel	jeden 2. Montag im Monat: 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr	036076 59557
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Gerterode	Ortsteilbürgermeister Udo Hartung	Gemeindebüro Gerterode Karl-Marx-Straße 73 37355 Niederorschel	dienstags 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr	
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Hausen	Ortsteilbürgermeister Stefan Nolte	Gemeindebüro Hausen Mitteldorf 18 37355 Niederorschel	dienstags 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr	
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Kleinbartloff	Ortsteilbürgermeister Guido Gille	Gemeindebüro Kleinbartloff Am Holweg 4 37355 Niederorschel	dienstags 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr	036076 419484
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Rüdigershagen	Ortsteilbürgermeister Michael Kohl	Gemeindebüro Rüdigershagen An der Kirche 73 37355 Niederorschel	jeden ersten Mittwoch im Monat: 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr	

Hinweis: Post an die Ortsteile / Ortsteilbürgermeister erreicht schneller die zuständigen Stellen, wenn Sie sie direkt an die Gemeinde Niederorschel (mit einem Hinweis auf den jeweiligen Ortsteil) senden.

Kontaktbereichsbeamter Herr Miethlau

Sprechzeiten im Verwaltungsgebäude Bergstraße 51
 dienstags: 15:00 Uhr – 17:30 Uhr
 donnerstags: 09:00 Uhr – 12:00 Uhr
 jeden ersten Samstag im Monat von 08:30 Uhr – 11:30 Uhr
 Telefon während der Sprechzeiten: 036076 59998 Handynummer 0152 54872237

Schiedsstelle (gemeinsame Schiedsstelle der Gemeinde Niederorschel und der VG „Eichsfeld-Wipperaue“)

Die Verwaltung erfolgt durch die VG „Eichsfeld-Wipperaue“, Weststraße 2, 37339 Breitenworbis, Ansprechpartnerin ist Frau Rudat, Telefon: 036074 77113.

Informationen erhalten Sie auch über die Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel, Ansprechpartnerin ist Frau Grimm, Telefon 036076 557-20.

Defekte Straßenlampen Sind Straßenlampen defekt oder funktionieren nicht einwandfrei, melden Sie dieses bitte dem Bauamt der Gemeinde Niederorschel unter folgender Telefonnummer 036076 557-43.

Abgabe von Bioabfällen Die Annahmestelle auf dem Gelände des Bauhofs der Gemeinde Niederorschel – Siedlung 22 G, 37355 Niederorschel - ist mit Beginn der Sommerzeit freitags in der Zeit von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr und samstags von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr und mit Beginn der Winterzeit freitags in der Zeit von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr und samstags von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr geöffnet.

Wohnungsverwaltung Niederorschel - An der Liebestatt 6, 37355 Niederorschel

Sprechzeiten: Dienstag 14:00 Uhr – 17:30 Uhr Telefon 036076 51106
 Donnerstag 14:00 Uhr – 16:00 Uhr Fax 036076 51111

Bibliothek - Marktplatz 2, 37355 Niederorschel

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag 15:00 Uhr – 18:00 Uhr Telefon 036076 55752

Heimatstube Niederorschel – Marktplatz 10, 37355 Niederorschel

Öffnungszeiten: Dienstag 13:00 – 17:00 Uhr
 Mittwoch 09:00 – 12:00 Uhr
 Donnerstag 09:00 – 11:00 Uhr Telefon 036076 52284

GEMEINDE NIEDERORSCHEL

**WASSER- UND ABWASSERZWECKVERBAND
„EICHSFELDER KESSEL“**

Breitenworbiser Straße 1
37355 Niederorschel

Kontakt:

Telefon (03 60 76) 569-0

Fax (03 60 76) 569-32

E-Mail service@waz-ek.de

Internet www.waz-ek.de

Geschäftszeiten:

Mo 13:30 – 15:30 Uhr

Di + Fr 09:30 – 11:45 Uhr

Do 09:30 – 11:45 Uhr und 13:30 – 17:30 Uhr

Bereitschaftsdienst:

(außerhalb der Geschäftszeiten in dringenden Fällen)

Telefon: (03 60 76) 569-0

bei Verhinderung: Rettungsleitstelle, Landkreis Eichsfeld:

03606 / 50 66 780

Ihr Wasserver- und Abwasserentsorger

**Veröffentlichung des Standesamtes
Niederorschel für Februar 2020**
Sterbefälle

**5 Sterbefälle wurden im Standesamt beurkundet.
Für folgenden Sterbefall liegt die Zustimmung zur Veröffentlichung vor.**

Erika Sarbach
geb. Schmiale
07.02.2020
Hauptstraße 91 A
37355 Niederorschel
OT Niederorschel

- AMTLICHER
TEIL -

LANDKREIS EICHSFELD - NFORMATION ZUM CORONAVIRUS
Erreichbarkeit des Eichsfeld-Klinikums

Tel.: 036076 993280 – die Hotline ist 24 Stunden erreichbar

Hotline des Gesundheitsamtes zum Coronavirus

Hotline: 03606 650-5555

E-Mail: gesundheitsamt@kreis-eic.de

Zu erreichen zu den folgenden Zeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch 08.30 - 12.00 Uhr 13.30 - 15:30 Uhr

Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr 13.30 - 17:00 Uhr

Freitag 08.30 - 12.00 Uhr

Auf der Homepage des Landkreises Eichsfeld

<https://www.kreis-eic.de/informationen-zum-coronavirus.html>

finden Bürgerinnen und Bürger aktuelle Informationen zur Lage sowie weitere nützliche Links und Rufnummern.

Hotline des Bundesgesundheitsministeriums

Das Bundesgesundheitsministerium hat die folgende Hotline zum Coronavirus eingerichtet: 030 / 346 465 100

Weitere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite der Gemeinde Niederorschel unter:
www.niederorschel.de

Aufstellung von Containern zur Grabräumung

Allgemeine Hinweise zur Grabräumung auf den Friedhöfen

In den letzten Jahren wurden immer Container zur Entsorgung von Grabsteinen, Umfassungen und Beton-Querriegel bereitgestellt, um den Angehörigen die Räumung von Gräbern in Eigenleistung zu erleichtern. Auch im Frühjahr 2020 sollen wieder auf den einzelnen Friedhöfen in den Ortsteilen Deuna, Niederorschel, Rüdigershagen und Vollenborn Container zur Grabräumung aufgestellt werden. Daher wird an dieser Stelle nun darauf hingewiesen, dass zu einer ordnungsgemäßen Grabräumung folgende Arbeitsgänge gehören:

- Entfernen des Grabsteines
- Entfernen der Grabumfassung
- Entfernen des Erdhügels und der Bepflanzung (auch große Büsche)
- Entsorgung der Pflanzen in den Grünabfallcontainer und nicht in den Steincontainer
- Entfernen der Beton-Querriegel aus der Erde (am Kopf- und Fußende unter der Umfassung)
- Aufbringen von Mutterboden und Begraden der Fläche
- Raseneinsaat

Bei nicht ordnungsgemäß durchgeführten Grabräumungen behält sich die Gemeinde vor, den Nutzungsberechtigten die Kosten in Rechnung zu stellen, die durch die Nacharbeit an den Räumungsstellen entstehen.

Containertermin:

Den Termin für die Standzeit der Container entnehmen Sie bitte dem amtlichen Teil der jeweiligen Ortsteile.

Niederorschel, im März 2020

gez. Ingo Michalewski
Bürgermeister

ORTSTEIL DEUNA

Friedhof Deuna - Container zur Grabräumung

Auf dem Friedhof Deuna wird

vom 20.03.2020 bis einschließlich 04.04.2020

ein Container bereitgestellt, in dem **Grabsteine, Umfassungen und Beton-Querriegel** von Grabräumungen entsorgt werden können. Es wird darauf hingewiesen, dass der Container nur für die erwähnten Materialien zur Verfügung steht. Überflüssige **Erde** und anderer **Müll** dürfen **NICHT** darin entsorgt werden, sonst kann die Gemeinde den Container in Zukunft nicht wieder kostenfrei bereitstellen.

Hinweis:

Bitte beachten Sie die Allgemeinen Hinweise zur Grabräumung auf den Friedhöfen (siehe Amtlicher Teil).

Deuna, im März 2020

gez. Alfons Müller
Ortsteilbürgermeister

ORTSTEIL NIEDERORSCHEL

Friedhof Niederorschel - Container zur Grabräumung

Auf dem Friedhof Niederorschel wird

vom 20.03.2020 bis einschließlich 04.04.2020

ein Container bereitgestellt, in dem **Grabsteine, Umfassungen und Beton-Querriegel** von Grabräumungen entsorgt werden können. Es wird darauf hingewiesen, dass der Container nur für die erwähnten Materialien zur Verfügung steht.

Überflüssige **Erde** und anderer **Müll** dürfen **NICHT** darin entsorgt werden, sonst kann die Gemeinde den Container in Zukunft nicht wieder kostenfrei bereitstellen.

Hinweis:

Bitte beachten Sie die Allgemeinen Hinweise zur Grabräumung auf den Friedhöfen (siehe Amtlicher Teil).

Niederorschel, im März 2020

gez. Ingo Michalewski
Ortsteilbürgermeister

ORTSTEIL RÜDIGERSHAGEN

Friedhof Rüdigershagen - Container zur Grabräumung

Auf dem Friedhof Rüdigershagen wird

vom 20.03.2020 bis einschließlich 04.04.2020

ein Container bereitgestellt, in dem **Grabsteine, Umfassungen und Beton-Querriegel** von Grabräumungen entsorgt werden können. Es wird darauf hingewiesen, dass der Container nur für die erwähnten Materialien zur Verfügung steht.

Überflüssige **Erde** und anderer **Müll** dürfen **NICHT** darin entsorgt werden, sonst kann die Gemeinde den Container in Zukunft nicht wieder kostenfrei bereitstellen.

Hinweis:

Bitte beachten Sie die Allgemeinen Hinweise zur Grabräumung auf den Friedhöfen (siehe Amtlicher Teil).

Rüdigershagen, im März 2020

gez. Michael Kohl
Ortsteilbürgermeister

ORTSTEIL VOLLENBORN

Friedhof Vollenborn - Container zur Grabräumung

Vor dem Friedhof Vollenborn wird

vom 20.03.2020 bis einschließlich 04.04.2020

ein Container bereitgestellt, in dem **Grabsteine, Umfassungen und Beton-Querriegel** von Grabräumungen entsorgt werden können. Es wird darauf hingewiesen, dass der Container nur für die erwähnten Materialien zur Verfügung steht.

Überflüssige **Erde** und anderer **Müll** dürfen **NICHT** darin entsorgt werden, sonst kann die Gemeinde den Container in Zukunft nicht wieder kostenfrei bereitstellen.

Hinweis:

Bitte beachten Sie die Allgemeinen Hinweise zur Grabräumung auf den Friedhöfen (siehe Amtlicher Teil).

Vollenborn, im März 2020

gez. Alfons Müller
Ortsteilbürgermeister

Einladung

Gerechtigkeitsbesitzer- und Jagdgenossenschaft Vollenborn

Einladung

Die Versammlung der Gerechtigkeitsbesitzer und der Jagdgenossenschaft Vollenborn findet am

Freitag, dem 03.04.2020 um 19.00 Uhr

im Gasthaus „Zum Rondel“ statt.

Alle Mitglieder oder deren Vertreter sind eingeladen.
Eine Vertretung kann aus dem Kreis der Mitglieder
ausgewählt werden.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit.
Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beschlussunfähigkeit der 1. Vorsitzendenach Feststellung der Beschlussunfähigkeit die Versammlung schließen und sofort eine neue Versammlung mit gleicher Tagesordnung einberufen kann. Diese ist ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Anteile beschlussfähig.
2. Kassenberichte GB / JG
3. Bericht der Kassenprüfer GB / LG
4. Entlastung der Vorstände
5. Weitere Planungen
6. Verschiedenes

im Auftrag der Vorstände

NÄCHSTER ERSCHEINUNGSTERMIN 27.03.2020

Annahmeschluss für Beiträge, die in dem Wochenblatt "Eichsfelder Kessel Nachrichten" am 03.04.2020 veröffentlicht werden sollen:

DIENSTAG, 24.03.2020, 16:00 UHR.

Beiträge geben Sie bitte bei der Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel, Zimmer 23 ab oder schicken diese per E-Mail an folgende Adresse:

redaktion@niederorschel.de

Ansprechpartnerin: Frau Liebert, Tel. 036076 557-0.

IMPRESSUM

Eichsfelder Kessel Nachrichten |
Amtsblatt der Gemeinde Niederorschel

Herausgeber: Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel, Tel.036076 557-0, Fax 036076 557820, E-Mail: gemeinde@niederorschel.de

Gestaltung: Gemeinde Niederorschel

Druck: Millers Marketing, Nordhäuser Straße 38, 37339 Leinefelde- Worbis, Tel.036074 63470, www.millers-marketing.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister

Verantwortlich für den nichtamtlichen und allgemeinen

Teil: die Verfasser der Artikel und Berichte. Diese sind allein verantwortlich, dass die Bestimmung des Datenschutzes eingehalten werden, insbesondere die Einwilligung nach den aktuell geltenden Datenschutzbestimmungen der Betroffenen zur Veröffentlichung. Die Gemeinde Niederorschel als Herausgeber des Amtsblattes ist hierfür nicht verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenkauf: Millers Marketing, Nordhäuser Straße 38, 37339 Leinefelde- Worbis, Tel.036074 63470, www.millers-marketing.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Millers Marketing, Nordhäuser Straße 38, 37339 Leinefelde- Worbis, Tel.036074 63470, www.millers-marketing.de

Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für die Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Erscheinungsweise: wöchentlich, kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und 19% MwSt.) erworben werden.